| Stadt Oberhausen | Drucksache Nr.<br>B/15/2544-01 | Termin<br>22.01.2013 | Kulturausschuss |
|---|---|---|---|
| **Beschlussvorlage** | | | öffentlich |

| Termin | Gremium | Vorlage zur* | Ergebnis | Beschluss-kontrolle* |
|---|---|---|---|---|
| 22.01.2013 | Kulturausschuss | B | | |

## Beratungsgegenstand

Zuschussantrag des Deutsch-Polnischen Kulturvereins Gdanska e.V. zur
3. Deutsch-Polnischen Blueswoche vom 12. bis 16.03.2013

## Beschlussvorschlag

Der Kulturausschuss beschließt, die 3. Deutsch-Polnische Blueswoche (12. bis 16.03.2013) mit 1.500,-- EUR zu unterstützen.

Finanzmittel stehen bei Auftrag 860004070300, Sachkonto 531823 zur Verfügung.

| Bereichsleiter<br>Bereich 7-0-20<br><br>Buchloh<br>08.01.2013 | Kämmerer und Kulturdezernent<br>Dezernat 1<br><br>Tsalastras<br>10.01.2013 |
|---|---|

| * Vorlage zur: | * Ergebnis : | Beschlusskontrolle: | Beteiligung: |
|---|---|---|---|
| Anhörung (A)<br>Kenntnisnahme (K)<br>Vorberatung (V)<br>Beschlussfassung (B) | Zustimmung (Z)<br>Ablehnung (A)<br>Änderung (Ä)<br>Anhörung vollzogen (AV)<br>Kenntnisnahme (K) | Ja oder nein | Personalrat [ ]<br>Gleichstellungsstelle [ ] |

| Stadt Oberhausen | Drucksache Nr. B/15/2544-01 | Termin 22.01.2013 | Kulturausschuss |
|---|---|---|---|

## Konsequenzen

a) Finanzielle

keine [ ]

ja [x]

b) Sonstige

## Begründung

Der Deutsch-Polnische Kulturverein Gdanska e.V. plant für die Zeit vom 12. bis 16.03.2013 die 3. Deutsch-Polnische Blueswoche.
Eine detaillierte Projektbeschreibung mit Kostenrechnung ist dieser Beschlussvorlage als Anlage beigefügt.

Im Vorjahr wurde die Blueswoche durch den Kulturausschuss mit 1.500,-- EUR unterstützt. Das städtische Kulturbüro empfiehlt dem Kulturausschuss eine Förderung in gleicher Höhe auch im Jahr 2013.

## Anlage

Antrag Blueswoche 2013 Deutsch-Polnischer Kulturverein

B/15/2544-01

Deutsch-Polnischer
Kulturverein Gdanska e.V.

Altmarkt 3
46045 Oberhausen

Tel.: 0208 / 620 13 75
Fax: 0208 / 299 49 65

Dresdener Bank
BLZ 365 800 72
Kto.: 03 622 381 00

Finanzamt Oberhausen-Süd
Steuernummer: 124/5780/1043

Amtsgericht Oberhausen
VR1719

Kulturausschuss der Stadt Oberhausen
**Kulturbüro**
z.Hd. Frau Bergforth
Bert-Brecht-Haus
Langemarktstr. 19-21
46042 Oberhausen

Oberhausen, 11.12.2012

Sehr geehrter Herr Buchloh
Sehr geehrte Damen und Herren,

wir sind ein Kulturverein, der sich mit der Förderung internationaler Gesinnung und Toleranz auf allen Gebieten der Kultur auseinandersetzt.
Wir führen unterschiedliche Kulturprojekte durch und organisieren Veranstaltungen, Open Air Events, Ausstellungen und Konzerte, bei denen Künstler aus vielen Ländern ihr Talent und Können präsentieren.

Gdanska führt mehrere Musikprojekte durch, ausgehend von der Überzeugung, dass Musik eine Gemeinsamkeit von Menschen unterschiedlicher kultureller Herkunft darstellen kann. Musik fördert zwischenmenschliche Begegnungen, ist interkulturell verständlich, erleichtert soziale Kontakte.
Besonders wichtig ist es uns, die deutsch-polnische Musikszene zu präsentieren.
Es gelingt uns, Musik als völkerverbindendes Phänomen einzusetzen.

In den Tagen vom 12.03.2013 bis 16.03.2013 haben wir vor, zusammen mit dem Gitarrissimo Verein e.V .die 3. **Deutsch-Polnische Blueswoche** zu veranstalten.
Wir laden deutsche und polnische, oft auch deutsch-polnische Bands ein.
Die Blueswoche eröffnet wie immer die Lesung von Fritz Rau „Am Anfang stand der Blues".
Er wird von zwei hervorragenden Gitarristen begleitet Biber Herrmann und Frank Diez.
Aus Polen kommen eine bekannte Gitarristin und Mundharmonikerin Magda Piskorczyk und ihre Band. Es werden Nine Below3 Zero und Ramblers Bands auftreten.

Veranstaltungsort: **Gdanska**, Altmarkt 3 Oberhausen.

Wir wenden uns an das Kulturamt Oberhausen mit der Bitte um die finanzielle Unterstützung des Projektes in Höhe von 2000 €.

**Ausgaben**

| | | |
|---|---|---|
| Gagen | | 6000 € |
| Hotelkosten | | 1000 € |
| Plakate | | 100 € |
| Werbung Coolibri | | 200 € |
| Gemagebühren | | 500 € |
| Tontechniker | | 500 € |
| Speisen + Getränke | | 700 € |
| **Zusammen** | | **9000 €** |

**Einnahmen**

| | | |
|---|---|---|
| Eintritte | ca. | 4000 € |
| Eigene Mitteln | | 1000 € |

**Gestellte Anträge**

| | |
|---|---|
| Generalkonsulat RP | 800 € |
| EVO (Antrag) | 300 € |
| Sparkasse (Antrag) | 300 € |
| Brauerei Zywiec (Antrag) | 200 € |
| Brauerei Veltins | 200 € |
| Private Sponsoren | 200 € |
| | **7000 €** |

Mit freundlichen Grüßen

Marie Follenius